



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 February 2015Шестьдесят девятая сессия
Пункт 68 *b* повестки дня**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
18 декабря 2014 года***[по докладу Третьего комитета (A/69/488/Add.2 и Corr.1)]***69/186. Мораторий на применение смертной казни***Генеральная Ассамблея,**руководствуясь* целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт о гражданских и политических правах² и Конвенцию о правах ребенка³,*вновь подтверждая также* свои резолюции 62/149 от 18 декабря 2007 года, 63/168 от 18 декабря 2008 года, 65/206 от 21 декабря 2010 года и 67/176 от 20 декабря 2012 года по вопросу о моратории на применение смертной казни, в которых Генеральная Ассамблея призвала государства, в которых все еще сохраняется смертная казнь, ввести мораторий на приведение смертных приговоров в исполнение в целях отмены смертной казни,*приветствуя* все соответствующие решения и резолюции Совета по правам человека,*намятуя* о том, что любые ошибки или сбои системы правосудия при применении смертной казни имеют необратимый и непоправимый характер,*будучи убеждена* в том, что мораторий на применение смертной казни способствует уважению человеческого достоинства и более полному осуществлению и прогрессивному развитию прав человека, и принимая во внимание, что нет никаких исчерпывающих доказательств того, что смертная казнь является фактором сдерживания,*отмечая* продолжающиеся местные и национальные дискуссии и осуществляемые региональные инициативы по вопросу о смертной казни, а также готовность все большего числа государств-членов представлять общественности информацию по вопросу о применении смертной казни, а¹ Резолюция 217 A (III).² См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

также решение в этой связи Совета по правам человека, содержащееся в его резолюции 26/2 от 26 июня 2014 года⁴, о проведении раз в два года групповых обсуждений в рамках дискуссионной группы высокого уровня с целью дальнейшего обмена мнениями по вопросу о смертной казни,

ссылаясь на второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни⁵, и в этой связи приветствуя увеличение числа государств, присоединившихся ко второму Факультативному протоколу и ратифицировавших его,

отмечая техническое сотрудничество между государствами-членами, а также роль соответствующих учреждений и правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций применительно к поддержке усилий государств ввести мораторий на смертную казнь,

1. *выражает глубокую озабоченность* по поводу продолжающегося применения смертной казни;

2. *приветствует* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 67/176⁶ и содержащиеся в нем рекомендации;

3. *приветствует также* шаги, предпринятые некоторыми государствами-членами для сокращения числа преступлений, которые могут караться смертной казнью, а также шаги, предпринятые для ограничения ее применения;

4. *приветствует далее* принимаемые все большим числом государств на всех уровнях управления решения о введении моратория на исполнение смертных приговоров, за которыми во многих случаях следует отмена смертной казни;

5. *призывает* все государства:

a) соблюдать международные стандарты, обеспечивающие гарантии защиты прав лиц, которым грозит смертная казнь, в частности минимальные стандарты, установленные в приложении к резолюции 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1984 года, а также представлять Генеральному секретарю информацию по этому вопросу;

b) соблюдать свои обязательства по статье 36 Венской конвенции о консульских сношениях 1963 года⁷, в особенности право получать информацию о консульской помощи в контексте правовых процедур;

c) обнародовать имеющуюся соответствующую информацию с разбивкой по надлежащим критериям, касающуюся применения ими смертной казни, в частности о числе лиц, приговоренных к смертной казни, числе лиц, ожидающих исполнения смертного приговора, числе исполненных смертных приговоров, что может способствовать возможному проведению предметных и транспарентных национальных и международных дискуссий, в том числе об обязательствах государств, связанных с применением смертной казни;

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/69/53)*, глава V, раздел A.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1642, No. 14668.

⁶ A/69/288.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, No. 8638.

d) постепенно ограничивать применение смертной казни и не назначать ее за преступления, совершенные лицами моложе 18 лет, беременными женщинами или лицами с психическими или умственными расстройствами;

e) сокращать число преступлений, которые могут караться смертной казнью;

f) ввести мораторий на исполнение смертных приговоров в целях отмены смертной казни;

6. *призывает* государства, в которых была отменена смертная казнь, не вводить ее вновь и призывает их обмениваться своим опытом в этом отношении;

7. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни⁵, или его ратификации;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

9. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят первой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

73-е пленарное заседание,
18 декабря 2014 года